



Diccionario Italiano, E Portuguez

Extrahido Dos Melhores Lexicógrafos, Como De Antonini, De Veneroni, De Facciolati, De Franciosini, Do Diccionario Da Crusca, E Do Da Universidade De Turim, E Dividido Em Duas Partes: Na Primeira Parte se comprehendem as Palavras, as Frases mais elegantes, e difficeis, os Modos de fallar, os ...

A - L

Sá, Joaquim J.

Lisboa, 1773

ESP

[urn:nbn:de:hbz:466:1-61012](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-61012)

- * **ESORNAZIONE.** f. f. Ornato, figura da Rhetorica. Palavra Latina. Termo, de que usão os Rhetóricos.
- * **ESORNAMENTO.** } v. } **ORNAMENTO.**
- * **ESORNARE.** } v. } **ORNARE.**
- * **ESORNATO.** } v. } **ORNATO.**
- ESORTARE.** v. a. Exhortar, incitar, persuadir, aconselhar, estimular, pertender obrigar alguém com exemplos, e razões a fazer alguma coisa, animar.
- ESORTATIVO.** adj. m. VA. f. Exhortativo, que exhorta, animativo.
- ESORTATO.** adj. m. TA. f. Exhortado, persuadido, aconselhado, induzido, obrigado, movido.
- ESORTATORE.** v. m. Exhortador, o que exhorta.
- ESORTATORIO.** adj. m. RIA. f. Exhortativo, exhortatorio, animativo, que exhorta.
- ESORTAZIONCELLA.** dim. f. **DIESORTAZIONE.** Exhortaçãozinha, leve persuasão.
- ESORTAZIONE.** f. f. Exhortação, animação, persuasão, estímulo, indução, discurso, que persuade. *Esortazione.* Exhortação, pequena prática familiar.
- ESOSO.** adj. m. SA. f. Odioso, molesto, aborrecido, enfadonho.
- ESOTERICO.** adj. m. CA. f. Exotérico, popular, commum, trivial, vulgar.
- ESOTICITA.** }
- ESOTICIDADE.** } Exoticidade, o abstracto de exotico.
- ESOTICITATE.** f. f. }
- ESOTICO.** adj. m. CA. f. Exotico, estranho, que vem de fora, estrangeiro

E S P

- ESPANDERE.** v. a. Abrir, estender, alargar, dar extensão, dilatar.
- ESPANDERSI.** v. n. p. Abrir-se, estender-se, alargar-se, dilatar-se.
- ESPANSIONE.** f. f. Estensão, alargamento, dilatação, a acção de estender, ou de se estender. *Espanse.* Abrimento, abertura, a acção de se abrir.
- ESPANSIVO.** adj. m. VA. f. Que se estende, que se dilata, dilatativo.
- ESPEDIENTE.** f. m. Expediente, modo, meio, caminho, via, que se acha para fahir de hum negocio difficultoso.
- ESPEDIENTE.** adj. m. f. Expediente, util, necessário, conveniente, proprio. *È expediente.* Convem, he util, necessário.
- ESPEDIRE.** v. a. Expedir, desembaraçar.
- ESPEDIRSI.** v. n. p. Expedir-se, desembaraçar-se, livrar-se.
- ESPEDITAMENTE.** adv. Expeditamente, com expedição, desembaraçadamente.
- ESPEDITIVO.** adj. m. VA. f. Expeditivo, que expedie, que desembaraça.
- ESPEDITO.** adj. m. TA. f. Expedido, desembaraçado, livrado: veloz, prompto, ligeiro.
- ESPEDIZIONE.** f. f. Expedição, desembaraço, facilidade, despacho: maço de cartas.
- ESPELLENTE.** adj. m. f. Expulsivo, que expelle, expellindo.
- ESPELLERE.** v. a. Expellir, expulsar, lançar fora á força, com violencia.
- ESPERIBILE.** adj. m. f. Experimentavel, que se pôde experimentar, provar.
- ESPERIDE.** f. f. Violeta, planta.
- ESPERIEMENTENTE.** adv. Experimentemente, com experiencia, experimentalmente.
- ESPERIENTISSIMO.** sup. m. MA. f. Experimentissimo, muito experiente, experimentadissimo.
- ESPERIENZA.** v. **ESPERIENZA.**
- ESPERIENZA.** f. f. Experiencia, prova, ensaio, conhecimento das cousas pelo uso. *Far delle esperienze.* Fazer experiencia. *Esperienza.* Hum meio chefe de obra. Termo dos Artistas.
- ESPERIENZZUCCIA.** dim. f. Experienciazinha, leve ensaio, tenue conhecimento.
- ESPERIMENTALE.** adj. m. f. Experimental, que se funda em experiencias. *Filosofia esperimentale.* Filosofia experimental, que ensina a natureza das cousas por meio das experiencias: *Filosofia experimentis innixa.*
- ESPERIMENTALMENTE.** adv. Experimentalmente, com experiencia, com o mesmo uso, na realidade.
- ESPERIMENTARE.** v. a. Experimentar, fazer experiencia, ensaiar, conhecer, provar alguma coisa pelas experiencias. *Esperimentare.* Escarmentar.
- ESPERIMENTARSI.** v. n. p. Experimentar-se, fazer-se experiencia, ensaiar-se, provar-se. *Esperimentarsi.* Escarmentar-se.
- ESPERIMENTATISSIMO.** sup. m. MA. f. Experimentadissimo, muito experimentado.
- ESPERIMENTATO.** adj. m. TA. f. Experimentado, provado, conhecido pelo uso, pela experiencia. *Esperimentato.* Experimentado, experto, muito verificado.
- ESPERIMENTATORE.** v. m. Experimentador, o que experimenta, e f. z. experiencia.
- ESPERIMENTO.** f. m. Experimento, ensaio, experiencia, prova.
- ESPERO.** f. m. Estrela de Venus, ou da tarde.
- ESPERTAMENTE.** adv. Expertamente, com experiencia, peritamente, com sabedoria, amestradamente.
- ESPERTISSIMO.** sup. m. MA. f. Expertissimo, peritissimo, muito sabio.
- ESPERTO.** adj. m. TA. f. Experto, muito verificado, perito, habil, amestrado, sabio, pratico, entendido. *Esperto.* Experimentado, conhecido pelo uso, provado. *Esperto.* Couza experimentada, e verdadeira.
- ESPETIBILE.** adj. m. f. Appetecivel, desejavel, que se pode appetecer, desejar. Palavra Latina, da qual usou Lourenço de Medicis.
- ESPETTANTE.** adj. m. f. Expectante, que deseja, que espera, esperando. *Espettante.* Pertencente, que diz respeito. *Espettante.* Expectador.
- ESPETTAMENTO.** }
- * **ESPETTANZA.** } v. } **ASPETTAMENTO.**
- * **ESPETTANZA.** } v. } **ASPETTANZA.**
- ESPETTARE.** } v. } **ASPETTARE.** Esperar, attende, desejar, estar na expectação, na esperança.
- ESPETTARE.** } v. } **ASPETTARE.**
- ESPETTARSI.** } v. } **ASPETTARSI.** Pertencer, respeitar, competir, tocar, dizer respeito, relação.
- ESPETTARE.** f. m. Esperança, expectação, expectativa.
- ESPETTATISSIMO.** }
- ESPETTATIVA.** } v. } **ASPETTATISSIMO.**
- ESPETTATIVA.** } v. } **ASPETTATIVA.**
- Espettativa.* Sobrevivencia, privilegio, que está concedido de succeder a alguém em hum cargo, &c.
- ESPETTATO.** v. **ASPETTATO.**
- Espettato.* Desejado, appetecido, cubicado.
- ESPETTATORE.** v. **ASPETTATORE.** Expectador.
- ESPETTATRICE.** v. **ASPETTATRICE.** Expectadora.
- ESPETTAZIONE.** f. f. Expectação, esperança, desejo: o esperar. *L'esperazione della vita beata.* A esperança da vida bemaventurada. *Giovane dotto, e di somma aspettazione.* Mancebo douto, e de grandes esperanças.
- ESPETTIBILE.** v. **ESPETIBILE.**
- ESPEOTORANTE.** p. a. m. f. Expeitorante, que expeitora, expeitorando. Este nome tambem he algumas vezes substantivo.
- ESPEOTORARE.** v. a. Expeitorar, atimpar, purgar o pei

o peito, lançar fóra do peito, fazer desencalhar as materias conteadas entre os lados dos pulmões; o que se diz dos medicamentos. Termo de Medicina.

ESPETTORARI. v. n. p. Consolhar-se, alliviar-se, abrir o seu coração, dizer tudo.

ESPIABILE. adj. m. f. Expiavel, que se pôde expiar.

Espiabile. Que se pôde reparar.

ESPIANATORE. v. SPIEGATORE.

ESPIARE. v. a. Expiar, purificar, apagar, satisfazer a culpa com sacrificios, com o devido castigo.

Espiare. Espiar, informar-se, explorar, buscar noticia, averiguar, inquirir.

ESPIARSI. v. n. p. Expiar-se, purgar-se, purificar-se.

ESPIATO. adj. m. TA. f. Expiado, purgado, purificado.

Espiato. Espiado, informado, explorado, inquirido, averiguado.

ESPIATORE. v. m. O que expia, e purifica a culpa com o merecido castigo, expiador.

ESPIATORIO. adj. m. RIA. f. Expiatorio, que expia, purificatorio, que serve para purificar.

ESPIATORIO. f. m. Expiatorio, o principal sacrificio da antiga Lei.

ESPIATRICE. v. f. Expiadora, a que expia, purifica.

ESPIAZIONE. f. f. Expiação, satisfação pela culpa; acção de expiar, de purificar.

Espiazione. Expiação, sacrificio, que se faz a Deos para implorar a sua misericordia.

* **ESPILARE.** v. a. Roubar, pilhar, latrocinar, aladroar, furtar com engano. Palavra Latina.

* **ESPILATORE.** v. m. Roubador, latrocinator, o que furta os bens.

* **ESPILAZIONE.** f. f. Roubo, pilhagem, latrocinio, a acção de latrocinar.

* *Espiiazione.* Roubo dos bens de alguma successão. Termo de Direito. Palavra Latina.

ESPIRARE. v. a. Expirar, lançar fóra respirando, morrer, exhalar o espirito.

Espirare. Expirar, finalizar, estar no fim, no cabo de algum tempo.

ESPIRAZIONE. f. f. Expiração, fim, acabamento do termo concedido.

Espirazione. no fig. Morte, o expirar.

Espirazione. Exhalação.

ESPLANARE. v. a. Explanar, declarar.

ESPLANAZIONE. f. f. Explanação, explicação, illustração.

ESPLICABILE. adj. m. f. Explicavel, declaravel, que se pôde explicar.

ESPLICARE. v. a. Explicar, interpretar, fazer comprehender, declarar, manifestar, aclarar.

Espliare. Desembrulhar, desenvolver, desdobrar, desembaraçar, desenredar.

ESPLICATIVO. adj. m. VA. f. Explicativo, declarativo, que explica, que declara.

ESPLICATO. adj. m. TA. f. Explicado, declarado, interpretado, aclarado, illustrado.

ESPLICATORE. v. m. Explicador, Interprete, o que explica.

ESPLICAZIONE. f. f. Explicação, declaração, interpretação.

Espliazione. Explicação, extensão, desembrulhamento, a acção de desembrulhar.

ESPLICITAMENTE. adv. Explicitamente, expressamente, nomeadamente, assignaladamente.

ESPLICITO. adj. m. TA. f. Explicito, claro, formal, explicado, expresse, nomeado.

ESPLORAMENTO. f. m. Exploração, observação, vigia; a acção de explorar.

ESPLORANTE. p. a. m. f. Explorador, espião, que explora, explorando.

ESPLORARE. v. a. Explorar, observar, espreitar, espiar.

Parte I.

Esplorare. Indagar, examinar, pesquisar, esquadrihar. Palavra Latina.

ESPLORATO. adj. m. TA. f. Explorado, observado, espreitado.

Esplorato. Buscado, inquirido, indagado, examinado, pesquisado, esquadrihado.

ESPLORATORE. v. m. Explorador, vigia, observador, espião, o que observa.

ESPLORATRICE. v. f. Exploradora, vigia, obervadora, espreitadora, a que espreita.

ESPLORAZIONE. v. ESPLORAMENTO.

ESPONENTE. p. a. m. f. Expoente, que expõe, expõdo.

ESPONIBILE. adj. m. f. Explicavel, que se pôde explicar, expôr.

ESPORRE. v. a. Expôr, explicar, interpretar, declarar, manifestar o sentimento das palavras, do que está escrito.

Esporre. Expôr, publicar, proferir, recitar, narrar, propôr.

Esporre. Expôr, pôr alguma cousa pública.

Esporre. Expôr, arriscar, pôr em risco, em perigo.

Esporre l'ambasciata. } Expôr a embaixada; dizer os
recados, de que foi committimento.

Esporre. Expôr, pôr fóra.

Esporre i fanciulli. Expôr, engeitar as crianças, pol-las na roda.

Esporre alle fiere. Expôr ás feras, deixar alguem ás feras para o devorar.

ESPORSI. v. n. p. Expôr-se, patentear-se; publicar-se.

Espossi. Expôr-se, arriscar-se, metter-se, pôr-se em risco.

ESPOSITIVO. adj. m. VA. f. Expositivo, que expõe, que tem virtude de expôr.

ESPOSITORE. v. m. Expositor, Interprete, Commentador, declarador, explicador; o que expõe.

ESPOSITRICE. v. f. Expositora, declaradora; a que expoe.

ESPOSIZIONCELLA. dim. f. D' ESPOSIZIONE. Expositioezinha.

ESPOSIZIONE. f. f. Expositão, explicação, interpretação, commentario, declaração.

Esposizione. Expositão, narração, explanação.

ESPOSITISSIMO. sup. m. MA. f. Muito exposto.

ESPOSTO. adj. m. TA. f. Exposto, explicado, explanado, interpretado, declarado.

Esposto. Arriscado.

Esposto. Exposto, abandonado.

Esposto. Exposto, narrado, referido.

Esposto. Exposto, sujeito.

Esposto alle scorrerie. Exposto, sujeito ás invasões.

Esposto al Sole. Abrigado, exposto ao Sol.

Lugar esposto al vento. Lugar exposto ao vento, em que faz sempre vento.

ESPOSTULATORIO. adj. m. RIA. f. Expostulatorio, de querrela, de queixa.

ESPOSTULAZIONE. f. f. Querrela, queixa, acção, que se fórma em Justiça para se vingar de alguma afronta, ou injúria.

ESPRESSAMENTE. adv. Expressamente, em termos formaes, claramente, abertamente, manifestamente, formalmente, positivamente, nomeadamente.

ESPRESSIBILE. adj. m. f. Expressivel, exprimivel, que se pôde exprimir.

ESPRESSIONE. f. f. Expressão, demonstração, modo de fazer entender o seu pensamento, elocução, termo, dicção, indicio, significação, distincção.

Espressione. Expressão natural, que se quer fazer ver.

Espressione. Força, valor, virtude.

Espressione. Espremadura, a acção de espremer. Termo de Medicina, e de Cirurgia.

ESPRESSISSIMO. sup. m. MA. f. Expressissimo, clarissimo, muito certo, evidentissimo.

Zii

ES-

